

Mitteilungsblatt der Gemeinde

Aurach



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen

Pfarrfest und Kirchweih in Weinberg gefeiert

„Gott loben und preisen – nichts ist selbstverständlich“

Am Sonntag, den 22. Juli 2018

fand bei wechselhaftem Wetter das alljährliche Pfarrfest in Weinberg statt.

Der Festgottesdienst begann um 10.00 Uhr, Pfarrer Dr. Umeh begrüßte seinen Mit-Zelebranten Dekan Antoni aus Nigeria und ersten Bürgermeister Manfred Merz mit Gattin, viele Kinder und das Team der Kindertagesstätte St. Marien.



Musikalisch mitgestaltet wurde der Gottesdienst vom Kirchenchor Weinberg und der Kindertagesstätte.



Im Anschluss gab es einen reichhaltigen Mittagstisch, die Gelegenheit verschiedene Spielstationen der Kindertagesstätte zu besuchen und leckere Kuchen und Kaffee.

Die Malteser-Jugendgruppe bot Kinderschminken und die Möglichkeit von Maria-Sieben-Schmerzen-Rosenkränzen zu basteln an; auch Kutschfahrten konnten unternommen werden.



Die Kinder sangen das Lied Halle-lu, in dem sie Gott lobten und preisten, welches Herr Pfarrer Dr. Umeh auch als Botschaft für uns Erwachsene sah.



Des Weiteren boten Hobbykünstler und Imker ihre Produkte zum Verkauf feil. Zum Abschluss des Festtages gabs die schon zur Tradition gewordenen „sauren Zipfel“, frisch Gegrilltes und deftige Schmalzbröte.

(Text M. Hargang, Bilder G. Rott)

30

48. Jahrgang
Freitag
27. Juli 2018



Am Ende der Messe wurde Cornelia Binder für 10 Jahre Kirchenchorleitung geehrt; auch der vierstimmige Kirchenchor feiert in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen.



Gemeinde Aurach

Im Mooshof 4, 91589 Aurach



Telefon: 0 98 04 / 91 54-0
Telefax: 0 98 04 / 91 54-25
E-Mail: info@aurach.de
Homepage: www.aurach.de

Tel.-Nummern
und Ansprech-
partner

Wichtige Telefon-Nummern:

Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr	112
Polizei	110
Ärztlicher Not- und Bereitschaftsdienst	116117
Zahnärztlicher Notdienst: siehe unter www.notdienst-zahn.de	
Bereitschaftstelefon der Gemeinde Aurach	0170/7830037

Öffnungszeiten Rathaus

Montag bis Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
Bürgerbüro zusätzlich Do.	16.00 bis 18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Ansprechpartner:

- Manfred Merz, Erster Bürgermeister
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: manfred.merz@aurach.de
- Rosemarie Nenning, Hauptamtsleiterin
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: rosemarie.nenning@aurach.de
- Susanne Pamler (Vorzimmer)
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: susanne.pamler@aurach.de
- Sabine Rüger (Mitteilungsblatt, Jubilare und Ehrungen)
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de
- Brigitta Hopp (Einwohnermeldeamt, Pässe- und Ausweise, Rentenangelegenheiten)
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: brigitta.hopp@aurach.de
- Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: walter.weihermann@aurach.de
- Adelheid Schenk (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: adelheid.schenk@aurach.de
- Ursula Engelhard-Walz (Kassenverwaltung, Grundsteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: ursula.engelhard@aurach.de
- Katharina Merz (Standesamt, Ordnungsamt)
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: katharina.merz@aurach.de
- Rainer Heckel (Technisches Bauamt)
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: rainer.heckel@aurach.de
- Helga Hillermeier (Bauverwaltung, Immobilien)
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: helga.hillermeier@aurach.de

Bauhof

Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957

Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14

Freitag von 15.15 bis 17.30 Uhr (ganzjährig)

Ansprechpartner: Johann Eiferth

Bücherein Aurach und Weinberg:

Sommerferien der Büchereien!

Die Bücherei Aurach hat während den Sommerferien geschlossen. **Die Bücherei Weinberg hat einmalig am Montag, 20. August 2018 von 16.30 - 18.30 Uhr geöffnet.**

Forstrevier Aurach der Bayerischen Staatsforsten

Nächste Sprechstunde ist am Mittwoch, 1. August 2018 von 14.30 bis 16.00 Uhr im Rathaus Aurach, Sitzungssaal.

Revierleiter: Christian Stegmaier, Mobil 0175/7251629

Ferienzeit - Reisezeit



Ist Ihr Ausweisdokument gültig?

Ein gültiger Ausweis gehört ins Reisegepäck!

Das Ja-Wort

vor dem Standesamt Aurach
gaben sich

am 20. Juli 2018

**Maximilian und
Eva Wagner,**

geb. Hailmann,
aus Weinberg.

und

am 23. Juli 2018

**Fabian und
Johanna Frey,**

geb. Gasche,
aus Weinberg.



Herzlichen Glückwunsch

Amtliche Bekanntmachungen

Vollsperrung der Gemeindeverbindungsstraße Aurach – Dietenbronn



Wegen Straßensanierungsarbeiten ist die Gemeindeverbindungsstraße Aurach – Dietenbronn vom 27.07.2018 bis voraussichtlich 03.08.2018 komplett gesperrt. Der Verkehr wird über Weinberg und Atzenhofen umgeleitet.

Feiertags- und Ladenschlussregelungen an Mariä Himmelfahrt am 15.08.2018

In 1704 von 2056 bayerischen Gemeinden ist der Mittwoch, 15.08.2018 (Mariä Himmelfahrt) ein gesetzlicher Feiertag nach Art. 1 Abs. 1 Nr. 2 des Feiertagsgesetzes (FTG). Dies gilt auch für unsere Gemeinde, da aufgrund des Ergebnisses der letzten Volkszählung mehr katholische als evangelische Einwohner ihre Hauptwohnung bei uns haben.

Daher sind an diesem Tag in unserem gesamten Gemeindegebiet die Verbote des Feiertagsrechts zu beachten. Nach Art. 2 Abs. 1 FTG sind deshalb alle öffentlich bemerkbaren Arbeiten, die geeignet sind, die Feiertagsruhe zu beeinträchtigen, verboten, es sei denn, dass in anderen Gesetzen etwas anderes bestimmt wird. Hier ist insbesondere das Arbeitszeitgesetz gemeint, das eine Reihe von Tätigkeiten von der Sonn- und Feiertagsruhe ausnimmt (beispielsweise Not- und Rettungsdienste, Feuerwehr, Krankenhäuser, Verkehrsbetriebe, Energie- und Wasserversorgung, Gaststätten usw.).



Dies bedeutet, dass an Mariä Himmelfahrt beispielsweise (keine abschließende Aufzählung) Firmen nicht produzieren, Kfz-Reparaturwerkstätten nicht betreiben und auch Dienstleistungen (z.B. Friseur, Nagel- oder Fitnessstudio, Bau- und Zimmererarbeiten, Sand- und Kiesbetriebe, Logistikunternehmen o.ä.) nicht ausgeübt werden dürfen. Aber auch im privaten Bereich dürfen diverse öffentlich bemerkbare Tätigkeiten (z.B. Pflasterarbeiten, Verputzen und Anstreichen von Gebäuden, Rasenmähen o.ä.), die geeignet sind, die Feiertagsruhe zu beeinträchtigen, nicht ausgeführt werden. Vom Feiertagsgesetz werden vor allem die Arbeiten erfasst, die aufgrund ihres äußeren Erscheinungsbildes als typische Werktagsarbeit anzusehen sind. Es kommt dabei sowohl auf die besondere Eigenart der Arbeit an, als auch auf die örtlichen Verhältnisse.

Verstöße gegen die Verbote des Feiertagsgesetzes können nach Art. 7 Nr. 1 FTG mit einem Bußgeld von maximal 10.000,00 Euro (zuzüglich Gebühren und Auslagen) geahndet werden. Dies gilt unabhängig davon, ob die Ordnungswidrigkeit durch einen Gewerbetreibenden oder durch eine Privatperson begangen wird. Des Weiteren sind am Feiertag Mariä Himmelfahrt die Vorschriften des Ladenschlussrechts für Verkaufsstellen zu beachten. Nach § 3 Satz 1 Nr. 1 des Gesetzes über den Ladenschluss (Ladenschlussgesetz - LadSchlG) müssen an einem Feiertag alle Verkaufsstellen für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden geschlossen sein. Das heißt, dass in **allen** Verkaufsstellen keine Beratung und kein Verkauf stattfinden dürfen. Ausgenommen hiervon bleiben:

- **Tankstellen** (es ist an diesem Feiertag die Abgabe von Ersatzteilen für Kraftfahrzeuge, soweit diese für die Erhaltung oder Wiederherstellung der Fahrbereitschaft notwendig ist, sowie die Abgabe von Betriebsstoffen und Reisebedarf gestattet),
- **Apotheken** (hier dürfen an diesem Feiertag nur Arznei-, Krankenpflege-, Säuglingspflege- und Säuglingsnahrungsmittel, hygienische sowie Desinfektionsmittel abgegeben werden),
- Verkaufsstellen von Betrieben, **die Bäcker- oder Konditorwaren** herstellen, dürfen für die Abgabe von Bäcker- oder Konditorwaren für die Dauer von maximal **drei Stunden innerhalb einer Rahmenzeit von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr** für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden (Beratung und Verkauf) öffnen,
- Verkaufsstellen, in denen in erheblichem Umfang **Blumen** angeboten werden, dürfen für die Abgabe von Blumen für die Dauer von maximal **zwei Stunden innerhalb einer Rahmenzeit von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr** öffnen,
- **Gaststätten**, die Speisen und Getränke zum Verzehr an Ort und Stelle abgeben, dürfen am 15.08. **von 0.00 Uhr bis 5.00 Uhr und dann von 6.00 Uhr bis 5.00 Uhr am darauffolgenden 16.08.** öffnen. Der Betrieb von Geldspielgeräten in Gaststätten ist gemäß Art. 2 Abs. 2 Nr. 2 in Verbindung mit Abs. 4 FTG am Feiertag Mariä Himmelfahrt **während der ortsüblichen Zeit des Hauptgottesdienstes verboten.** Art. 2 Abs. 4 FTG setzt fest, dass als **ortsübliche Zeit des Hauptgottesdienstes grundsätzlich die Zeit zwischen 7.00 Uhr und 11.00 Uhr** gilt. Ggf. können die Gemeinden durch Verordnung diese Zeit zur Anpassung an die örtlichen religiösen Gewohnheiten abweichend festlegen. Während der ortsüblichen Zeit des Hauptgottesdienstes (im Regelfall also zwischen 7.00 Uhr und 11.00 Uhr) ist durch geeignete Maßnahmen (Unterbrechung der Stromversorgung der Spielgeräte, z.B. durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose sowie Abdecken der Geräte) sicher zu stellen, dass die Spielgeräte weder durch Gäste, noch den Inhaber und sein Personal genutzt werden können.
- **Spielhallen** dürfen am 15.08. **von 0.00 Uhr bis 3.00 Uhr, und dann von 11.00 Uhr bis 3.00 Uhr am darauffolgenden 16.08.** öffnen.

Alle übrigen Verkaufsstellen müssen jedoch am Mittwoch, 15.08.2018 komplett geschlossen bleiben. Dies gilt nicht nur für Geschäfte im Ortskern (z.B. Metzgereien, Schreib- und Haushaltswarengeschäfte usw.), sondern auch für alle Verkaufsstellen (z.B.

Lebensmitteldiscounter, Getränke- und Drogeriemärkte, Auto- und Möbelhäuser, Textil- und Schuhgeschäfte, Fliesen- und Bäderbetriebe, Baumärkte, Ofen- und Kaminstudios usw.) in Gewerbe- oder Industriegebieten.

Ich appelliere deshalb an **alle** Gewerbetreibenden und Privatpersonen in unserer Gemeinde, diesen hohen kirchlichen Feiertag, insbesondere auch aus Rücksicht auf die betroffenen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer zu achten, die Regelungen des Feiertagsrechts im gewerblichen und privaten Bereich zu respektieren und alle Verkaufsstellen in unserem Gemeindegebiet an diesem Tag geschlossen zu halten.

Das Landratsamt Ansbach weist darauf hin, dass das Offenhalten einer Verkaufsstelle für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden am Feiertag Mariä Himmelfahrt mit einem Bußgeld von maximal 500,00 Euro (zuzüglich Gebühren und Auslagen) geahndet werden kann.

Zusätzlich droht bei nicht unerheblichen Verstößen gegen das Feiertags- bzw. das Ladenschlussgesetz eine wettbewerbsrechtliche Abmahnung nach dem Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb (UWG). Das heißt, dass Mitbewerber, die Wettbewerbszentrale oder die IHK die Abgabe einer strafbewehrten Unterlassungserklärung verlangen können. Darin verpflichtet sich der Wettbewerbsverletzer, das angegriffene Verhalten (hier den Verstoß gegen das Feiertagsgesetz bzw. Ladenschlussgesetz) zukünftig zu unterlassen und für jeden Fall der Zuwiderhandlung eine angemessene Vertragsstrafe, die im Allgemeinen mehrere tausend Euro beträgt, zu bezahlen. Darüber hinaus kann der Abmahner in der Regel die Übernahme der durch die Abmahnung entstandenen Kosten, z. B. für die Einschaltung eines Rechtsanwalts, verlangen.

Die Regelungen des Feiertags- und Ladenschlussrechts gelten für alle Ortsteile, auch wenn in einem einzelnen Ortsteil die Bevölkerung überwiegend evangelisch sein sollte. Entscheidend ist, dass die Mehrzahl der mit Hauptwohnsitz gemeldeten Einwohner in der gesamten Gemeinde katholisch ist. Liegt ein Grundstück in der Gemarkung einer überwiegend evangelischen Gemeinde (z.B. Mönchsroth), hat der darauf befindliche Betrieb aber seinen Sitz in einer Gemeinde, in der der 15.08. ein Feiertag ist (z.B. Wilburgstetten), so sind auch hier die Feiertags- und Ladenschlussregelungen am 15.08. zu beachten.

Die für unsere Gemeinde zuständige Polizeiinspektion wurde durch das Landratsamt Ansbach gebeten, entsprechende Kontrollen am Feiertag Mariä Himmelfahrt durchzuführen. Die Polizei wird bei Verstößen entsprechende Anzeigen gegen den jeweiligen Betriebsinhaber bzw. Privatpersonen aufnehmen und ist befugt, bei Verstößen gegen die Vorgaben des Feiertags- und Ladenschlussrechts die Schließung des jeweiligen Betriebes bzw. die Einstellung der Arbeiten anzuordnen. Zudem wird das Landratsamt Ansbach eigene Überprüfungen durchführen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Landratsamt Ansbach unter Tel. 0981/468-3101 (Fragen zum Feiertagsgesetz) bzw. 0981/468-3200 (Fragen zum Ladenschlussgesetz sowie zu Öffnungszeiten von Gaststätten und Spielhallen) gerne zur Verfügung.

Wir bitten Hundehalter um Verständnis



Ein vorbildlicher Hundehalter hat beim Spaziergang mit seinem Vierbeiner ein „Gassi-Säckchen“ dabei, um die Hinterlassenschaften seines Hundes zu entfernen. Bitte entsorgen Sie das Säckchen dann in einem Mülleimer und nicht auf der Straße. Dieses vorbildliche Verhalten

kommt leider nicht bei allen Hundebesitzern an, sodass regelmäßig berechtigte Beschwerden von Bürgerinnen und Bürgern kommen, die unangenehme Erfahrungen mit den Hinterlassenschaften der Hunde machen müssen.

Wir appellieren an Vernunft und Bürgersinn!



„Marktplatz der Generationen“ – Nachbarschaftshilfe soll ins Leben gerufen werden

Am 18. Juli 2018 fand in Aurach das dritte Treffen zum Marktplatz der Generationen – Gestaltung des demografischen Wandels – statt.

Aus dem bereits erarbeiteten Themenspeicher an möglichen Bürgerprojekten für unsere Gemeinde wurde die „Nachbarschaftshilfe“ ausgewählt und an diesem Abend intensiv besprochen. Der Tenor war, dass viele ältere Bürgerinnen und Bürger und Alleinstehende, die in ihrer Gesundheit und Mobilität eingeschränkt sind, beispielsweise Hilfe beim Einkaufen benötigen könnten, Ansprache brauchen, Unterstützung z. B. beim Aufhängen von Vorhängen oder Wechseln von Leuchtmitteln etc.

Diplom-Betriebswirtin Annette Geiger von landimpuls GmbH moderierte den Abend wieder souverän und zeigte mögliche Geschäftsformen, Modelle und Hilfestellungen auf. Da das Projekt vom Bayerischen Sozialministerium gefördert wird, ist es wichtig, dass wir entsprechende Ansatzpunkte erarbeiten und möglichst rasch umsetzen.

Leider war die Beteiligung an diesem Abend gering; abzüglich der Gemeindemitarbeiter waren gerade noch vier interessierte Bürgerinnen und Bürger anwesend.

Wir sind aber auf Ihre Mithilfe bei diesem Projekt von Bürgern für Bürger dringend angewiesen!

Um das Projekt „Nachbarschaftshilfe“ umzusetzen, bedarf es Menschen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen, um durch ein Netzwerk Möglichkeiten zu schaffen, damit ältere Mitbürger und Mitbürgerinnen möglichst lange in ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und ehrenamtlich mithelfen möchten, können Sie sich im Rathaus bei Frau Sabine Rüger unter der Telefonnummer 9154-0 melden. Unser nächstes Treffen wird voraussichtlich Ende September stattfinden.



Informationen zum Rasenmäherlärm

Welche Vorschriften sind beim Betrieb von Rasenmähern zu beachten?

Es gilt das Bayerische Immissionsschutzgesetz – BayImSchG – (BayRS 2129-1-UG), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 10. Juni 2008 (GVBl S. 317) und die 32. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BGI.I S. 3478).

Was ist in den Vorschriften geregelt?

Rasenmäher

Dürfen nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr betrieben werden. Es spielt keine Rolle, ob der Rasenmäher mit Verbrennungs- oder mit Elektromotor betrieben wird. So genannte lärmarme Rasenmäher oder Maschinen mit dem Umweltzeichen dürfen auch nicht während der angegebenen Zeiten betrieben werden.

Heckenscheren

Dürfen nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr betrieben werden. Tragbare Motorkettensägen: Dürfen nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr betrieben werden.

Rasentrimmer/Rasenkantenschneider

Dürfen nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr betrieben werden.

Vertikutierer

Dürfen nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr betrieben werden.

Schredder/Zerkleinerer (sogenannte Häcksler)

Dürfen nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr betrieben werden. Es spielt keine Rolle, ob die Geräte mit Verbrennungs- oder mit Elektromotor betrieben werden.

Welche besonderen zusätzlichen Beschränkungen sind im Wohngebiet zu beachten?

Für motorbetriebene Freischneider, Grastrimmer, Graskantenschneider, Laubbläser und Laubsammler gilt darüber hinaus ein Betriebsverbot auch an Werktagen in der Zeit von 7.00 bis 9.00 Uhr, 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr und 17.00 bis 20.00 Uhr. Ausgenommen von diesen zusätzlichen Beschränkungen sind Geräte

und Maschinen, die mit bestimmten Umweltzeichen der Europäischen Union gekennzeichnet sind und damit als lärmarm gelten.

Auch wenn die Gemeinde Aurach keine eigene Verordnung erlassen hat, in der Ruhezeiten festgeschrieben sind, sollte im Interesse eines guten nachbarschaftlichen Einvernehmens und gegenseitiger Rücksichtnahme das Rasenmähen in der Mittagszeit tabu bleiben.

Achtung!

Bitte vormerken!



Bild: © Raphael Reischuk, pixelio.de

Betriebsurlaub des Verlags

in den Kalenderwochen 32 und 33/2018

Der Betriebsurlaub des Verlags erstreckt sich in diesem Jahr auf die Kalenderwochen 32 und 33

vom 6. bis 17. August 2018.

Wir bitten Sie deshalb um Vormerkung, dass die letzte Ausgabe vor den Betriebsferien in der Kalenderwoche 31 und die erste Ausgabe der Mitteilungsblätter nach den Betriebsferien in der Kalenderwoche 34 herausgegeben wird.

Bitte teilen Sie uns deshalb für die Ausgabe in der 31. Woche – vom 30.7. bis 3.8.2018 – alle Bekanntmachungen, Termine, Veranstaltungen und Anzeigen bis einschließlich 24.8.2018 mit.

Krieger-Verlag, Blaufelden



Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag 2. August 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Mittwoch, 1. August 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 9. August 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 14. August 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr (ganzjährig)
- **Grüngut:**
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **An der Siloanlage in Weinberg kann wieder angeliefert werden.**
- **Bauschuttdeponie Dietenbronn**
Die Bauschuttdeponie Dietenbronn ist zu den üblichen Öffnungszeiten samstags in geraden Kalenderwochen von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.
Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeiten Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher mit Herrn Heckel, Tel. 09804/915426, abzusprechen.
Gebühren: Erdaushub 7,00 Euro/m³, Bauschutt 10,00 Euro/m³, **Mindestgebühr 5,00 Euro je Anlieferung Erdaushub oder Bauschutt.** Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 Euro pro Stunde zu entrichten.
Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags von 15.15 – 17.30 Uhr abgegeben werden.
Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Liter beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

Spritzmittelbehältersammlung Pamira am Mittwoch, 22.08.2018 und Donnerstag, 23.08.2018 in Herrieden, BayWa Agrar Vertrieb Mühlbruck 1c, Tel. 09825/809-0. Die Öffnungszeiten sind von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr, mittags geschlossen von 12.00 bis 13.00 Uhr. Weitere Informationen erhalten Sie beim Händler oder auf www.pamira.de. Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoffsäcke. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült und trocken und mit dem Pamira-Logo versehen sein. Die Verpackungen müssen nach Kunststoff, Metall und Beuteln sortiert werden. Die Deckel sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert. Wer größere Mengen an Kanistern anliefern will, sollte vorher einen Termin absprechen, um längere Wartezeiten zu vermeiden. Telefonhotline: 0611/30860018

AGIL-Nachrichten

Termine am Kneippbecken Aurach



Der Kneippverein lädt ein zur Einführung in die Lehre Pfarrer Sebastian Kneipps von 19.00 - 19.30 Uhr am Donnerstag, 26.07.2018. Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme.

Region Hesselberg

Förderung der Regionalmanagements Landkreis Ansbach und Region Hesselberg durch die Bayerische Staatsregierung Fast 600.000 Euro für die Regionalentwicklung im Landkreis Ansbach

Mit fast 600.000 Euro fördert die Bayerische Staatsregierung nun die Regionalmanagements Landkreis Ansbach und Region Hesselberg. Finanz- und Heimatminister Albert Füracker übergab hierzu am Montag, den 16. Juli 2018 im Bayerischen Staatsministerium für Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat in Nürnberg Förderbescheide an Stefanie Groß vom Regionalmanagement Landkreis Ansbach und Anuschka Mlodzik vom Regionalmanagement Region Hesselberg. Der stellvertretende Landrat des Landkreises Ansbach, Kurt Unger, gratulierte: „Wir freuen uns über die Förderung für den Landkreis Ansbach. Die Regionalmanagements können nun noch effektiver arbeiten, neue Projekte umsetzen und die Attraktivität des Landkreises somit weiter steigern.“ Oberstes Ziel der Förderung ist die Schaffung gleichwertiger Lebensbedingungen in Stadt und Land. Die Regionalmanagements initiieren hierzu Projekte, schaffen Netzwerke und erhöhen durch zielgerichtete Maßnahmen die Qualität der ländlichen Lebensräume. Stefanie Groß, Regionalmanagerin im Landkreis Ansbach, betonte vor allem die Chancen, die durch die Förderung entstehen: „Es können Perspektiven geschaffen und Kompetenzen gestärkt werden. Das große Potenzial des Landkreises kann nun noch besser genutzt und ausgeschöpft werden.“ Das Regionalmanagement Landkreis Ansbach erhält die Förderung für die Bereiche Siedlungsentwicklung, Regionale Identität und Wettbewerbsfähigkeit. So soll ein Beitrag zur Bewahrung regionaltypischer Orte, zur Schaffung eines regionalen Bewusstseins und zur Nachwuchs- und Fachkräfteakquise der regionalen Wirtschaft geleistet werden. Der Fokus des Regionalmanagements der Region Hesselberg liegt ebenfalls auf den ersten beiden Themenfeldern Siedlung und Identität.

Feuerwehren

FFW Windshofen

Jugendfeuerwehr Windshofen-Weinberg
Freitag und Samstag, 27.07. bis 28.07.2018,
24-Stunden-Übung in Windshofen und Weinberg



Deutsche Jugendleistungsspange für die Jugendfeuerwehr Windshofen und Weinberg

Am Samstag, den 21.07.2018 legten neun Mitglieder der Jugendfeuerwehr Windshofen und Weinberg die Deutsche Jugendleistungsspange in Wolframs-Eschenbach ab. Fünf Jugendliche aus Windshofen und vier aus Weinberg stellten sich dem theoretischen Teil und mehreren praktischen Prüfungen. Trotz der widrigen Wetterbedingungen konnten alle Aufgaben mit sehr guten Ergebnissen abgeschlossen werden; die Gruppe erhielt ihre wohlverdienten Abzeichen.

Grillfest der FFW Vehlberg

Am Samstag, 4. August 2018 und Sonntag, 5. August 2018 findet das Grillfest der FFW Vehlberg auf dem Betriebsgelände der Firma Krieger statt.

Samstag, 4. August 2018 ab 19.00 Uhr mit Unterhaltungsmusik

Sonntag, 5. August 2018 ab 10.00 Uhr Frührschoppen, anschließend ab 11.00 Uhr Mittagstisch mit Braten und Klößen sowie Allerlei vom Grill, nachmittags Kaffee und Kuchen.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Auf Ihr Kommen freuen sich die FFW-Kameraden Vehlberg.



FFW Aurach

Jugendfeuerwehr

Am Samstag, den 21.07.2018 fand der Leistungsmarsch der Jugendfeuerwehr Aurach statt. Die Feuerwehranwärter liefen in zwei Gruppen durch Aurach und mussten an verschiedenen Stationen Aufgaben rund um das Thema Feuerwehr erledigen. Trotz des Regens waren alle sehr motiviert. Ein Dank an alle Helfer!



Altersjubilare

Wir gratulieren den Altersjubilaren im August



04.08.2018 **Siedlok**, Ursula, Aurach, 91 Jahre
08.08.2018 **Schock**, Franz, Hilsbach, 70 Jahre
09.08.2018 **Müller**, Ingeborg, Aurach, 92 Jahre
12.08.2018 **Neuberger**, Elsa, Westheim, 80 Jahre
13.08.2018 **Kroner**, Ilse, Aurach, 88 Jahre
13.08.2018 **Strauß**, Katharina, Aurach, 83 Jahre

14.08.2018 **Härtsfelder**, Lieselotte, Vehlberg, 81 Jahre
15.08.2018 **Luger**, Georg, Aurach, 84 Jahre
16.08.2018 **Scharnagel**, Lorenz, Aurach, 82 Jahre
19.08.2018 **Blank**, Hildegard, Aurach, 70 Jahre

23.08.2018 **Stiegler**, Cäcilia, Aurach, 96 Jahre
25.08.2018 **Prösl**, Friedrich, Aurach, 83 Jahre
25.08.2018 **Deininger**, Gerhard, Weinberg, 70 Jahre
27.08.2018 **Bohrer**, Josefa, Westheim, 82 Jahre
28.08.2018 **Rank**, Josef, Aurach, 83 Jahre
31.08.2018 **Feuchter**, Walburga, Aurach, 91 Jahre

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



31. Woche vom 28. Juli bis 5. August 2018

**Samstag, 28. Juli 2018 –
Samstag der 16. Woche im Jahreskreis**

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + für verstorbene Angehörige Rieber u. Rupprecht

Anschließend Fahrzeugsegnung am Rathausplatz

Sonntag, 29. Juli 2018 – 17. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr hl. Amt + Josef u. Anna Rieber

Ged. + Klara u. Hans Bohrer

Ged. + Horst Schubert

Ged. + Eltern Paula u. Wendelin Feuchter

11.00 Uhr Taufe: Lilli u. Jonas Weidner

**Mittwoch, 1. August 2018 – hl. Alfons Maria von Liguori,
Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer**

8.30 Uhr hl. Messe + Walburga Ebert

**Donnerstag, 2. August 2018 – hl. Eusebius, Bischof,
Märtyrer, hl. Petrus Julianus Eymard, Ordenspriester**

18.30 Uhr Bruderschaftsamt + Anna Leis, + Reinhold Fuchs

Ged. + Luise Mader zum 50. Todestag

Freitag, 3. August 2018 – Freitag der 17. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Krankenkommunion

**Samstag, 4. August 2018 – hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer
von Ars**

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Theresia, Brüder, Schwägerin u. Eltern Hufnagel

Sonntag, 5. August 2018 – 18. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Konrad u. Rosa Hertlein u. Verw.

11.00 Uhr Taufe: Hannes Buckel

Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



31. Woche vom 28. Juli bis 5. August 2018

**Samstag, 28. Juli 2018 –
Samstag der 16. Woche im Jahreskreis**

11.00 Uhr Trauung des Brautpaares

Johanna Gasche u. Fabian Frey

Sonntag, 29. Juli 2018 – 17. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Emma u. Franz Hiemer, Ilse u. Hans Engelhard

Ged. + Markus Krauß

Dienstag, 31. Juli 2018 –

hl. Ignatius von Loyola, Priester, Ordensgründer

18.30 Uhr hl. Amt

Freitag, 3. August 2018 – Freitag der 17. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 5. August 2018 – 18. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr hl. Amt + Eltern Kern u. Heim u. Angeh.

Ged. + Hans Volkmann; Ged. + Maria Dahlberg



GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg
Gruppe 3 in Ansbach**Fahrzeugsegnung am Rathausplatz**

Der hl. Christophorus, dessen Fest am 24. Juli gefeiert wird, ist der Patron der Flößer und Brückenbauer, der Reisenden und Pilger sowie des gesamten Straßenverkehrs.

Im Anschluss an die Vorabendmesse findet am Samstag, 28. Juli 2018, auf dem Rathausplatz die Segnung der Fahrzeuge statt. Es können auch Christophorusplaketten gekauft werden.

Pfarrfest Weinberg

Ein herzliches Vergelt's Gott allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des diesjährigen Pfarrfestes beigetragen haben. Besonders danken wir allen Kuchen- und Brotspendern, den Familien Dettenthaler und Holzinger sowie den beiden Blumenfeen. Ein weiterer Dank an den Kirchenchor Weinberg, der Kindertagesstätte Weinberg mit ihren Erzieherinnen für die musikalische Mitgestaltung des Gottesdienstes und den Spielstationen, sowie der Malteserjugend für das Kinderschminken und Rosenkranzbasteln. Zuletzt allen ein Dankeschön, die durch ihren Besuch, trotz des durchwachsenen Wetters, zum Gelingen des Pfarrfestes beigetragen haben.

gez. Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung Weinberg

Senioren-Sommerfest in Aurach

Zum traditionellen Senioren-Sommerfest bei bestem Sommerwetter hatte der Pfarrgemeinderat Aurach am Mittwoch, 18. Juli 2018, eingeladen. Nach der Feier der heiligen Messe in der Pfarrkirche fanden sich zahlreiche Seniorinnen und Senioren, darunter auch viele Bewohner des Hauses der Betreuung und Pflege Aurach/Generationenpark „Lavendel“, im beschatteten Pfarrgarten ein.



Nach der Begrüßung durch Frau Renate Siller genossen die Besucher Kaffee und Kuchen sowie weitere Leckereien. Brigitte Binder und Markus Troidl sorgten mit ihrer Sketch-Einlage als Ehepaar in „Der Feierabend – Szenen einer Ehe in Wort und Bild“ von Loriot für zahlreiche Lachmomente.



Musikalisch umrahmt wurde der hochsommerliche Nachmittag dankenswerterweise wieder von Daniela Zeller auf ihrem Akkordeon; sie stimmte verschiedene alte Volkslieder an, welche die Anwesenden zum begeisterten Mitsingen und Mitschunkeln anregten.

Alle Besucher waren sich einig: es war wieder ein schöner Sommer-Nachmittag!

Einladung zum Pfarrausflug der Pfarrei Weinberg nach Miltenberg am Mittwoch, 5. September 2018

Ausflugs-Programm: Vom Ausgangsort fahren wir über die A 6/A 81 bis Walldürn. Dort besichtigen wir die Wallfahrtsbasilika zum Heiligen Blut.

Anschließend Weiterfahrt nach Miltenberg. Hier erfolgt das Mittagessen, ein Stadtrundgang sowie eine Schifffahrt auf dem Main. Eine Kaffeepause schließt sich an. Auf der Heimreise erfolgt die Einkehr zum Abendessen. Rückkunft in Weinberg gegen 20.00 Uhr.

Abfahrtszeiten: 7.50 Uhr Windshofen; 8.00 Uhr Weinberg, ehem. Schulhaus; 8.10 Uhr Weinberg, Vehlberger Str.

Fahrpreis incl. Schifffahrt 25,- Euro

Anmeldungen sind ab sofort erwünscht bei Herrn Gerhard Jörg, Tel. 09852/908 433; Frau Monika Nargang, Tel. 09852/7107

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach**Donnerstag, 26. Juli 2018**

16.00 Uhr Andacht, **Haus der Pflege Aurach** mit: Pfarrer Balzer

Sonntag, 29. Juli 2018 – 9. So. nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst, Kirche St. Wenzeslaus mit: Pfarrer Schwab

10.45 Uhr Gottesdienst, **Evang. Gemeindetreff Aurach**, mit: Pfarrer Schwab

Sonntag, 5. August 2018 – 10. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst – Spielplatzfest – Freiluftgottesdienst
Spielplatz Brunst, mit: Prädikant Mohr

Sonntag, 12. August 2018 – 11. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst, Kirche St. Wenzeslaus,
mit: Prädikantin Stiegler

Sonntag, 19. August 2018 – 12. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst Kirche St. Wenzeslaus,
mit: Pfarrer i. R. Noack

Im August finden im evang. Gemeindetreff in Aurach keine Gottesdienste statt. Besuchen Sie unsere Gottesdienste in Weißenkirchberg.

Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz**Sonntag, 29. Juli 2018**

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz

10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl,
beide mit Pfrin. Treber

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Donnerstag, 1. August 2018

19.30 Uhr Posaunenchor

Sonntag, 5. August 2018

10.15 Uhr Gottesdienst im Freien am Pavillon des Erlebnisparks
Natur und Teich in Dombühl
mit Pfr. Lindner und dem Posaunenchor

Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in den Sommerferien nicht regelmäßig besetzt.
Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz i. A. Sabine Strauß

Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen**Freitag, 27. Juli 2018**

8.15 Uhr **St. Ulrich und Afra:** Ökum. Schulschlussgottesdienst Volksschule Stadt, Klassen 1 - 4;
Pfarrer Christoph Matejczuk

9.00 Uhr **Gymnasium:** ökum. Schulschlussgottesdienst
Gymnasium alle Klassen

9.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** ökum. Schulschlussgottesdienst
Volksschule Land, Klassen 1 - 4



- 9.00 Uhr **Stiftskirche:** ökum. Schulschlussgottesdienst
Volksschule Stadt und Land, jeweils Klassen 5 - 9
- 9.45 Uhr **Stiftskirche:** ökum. Schulschlussgottesdienst
Realschule Klassen 8 + 9
- 10.30 Uhr **Stiftskirche:** ökum. Schulschlussgottesdienst
Realschule Klassen 5 - 7
- 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Blaues Kreuz Ansbach, Herr Haag

Samstag, 28. Juli 2018

- 15.00 Uhr **Stiftskirche:** Trauung; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann
- 18.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Abend ward, bald kommt die
Nacht – 30 Minuten Abendmusik zu den Kreuzgangs-
spielen: Orgelmusik verschiedener Epochen mit De-
kanatskantorin Frau Sophia Lederer; Eintritt frei; De-
kanatskantorat

Sonntag, 29. Juli 2018

- 9.30 Uhr bis 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Gemeindebücherei geöffnet
- 10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst und Kindergottesdienst;
Pfarrer Jörg Herrmann

Dienstag, 31. Juli 2018

- 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick -
offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk

Mittwoch, 1. August 2018

- 19.30 Uhr **St.-Michaelis-Kirche (Friedhof):**
6. Sommer-Andacht; Dekan Martin Reutter

Donnerstag, 2. August 2018

- 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gemeindebüche-
rei geöffnet - 16.00 Uhr - 16.45 Uhr Vorlesen für Kin-
der; 16.45 Uhr - 17.30 Uhr Ausleihe; Bücherei-Team
- 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Treffpunkt bei Frau Binder erfragen:**
Selbsthilfegruppe Angehörige psychisch Erkrankter;
Frau Ursula Binder

Vorankündigung:

Am **Mittwoch, 8. August 2018** unternehmen wir eine Ganztages-
radtour nach Schnelldorf. Geplant ist frühs Besichtigung des
Gartens von Christine Scharvogel-Ludwig mit Kaffeetrinken (zu-
gunsten des dortigen Gartenbauvereines), Mittagessen in Unter-
ampfrach, Landgasthof Klotz und anschließend Besichtigung des
Hähnchenmastbetriebes Belznerhof, ebenso bei Unterampfrach.
Die Route beträgt einfach ca. 20 km. Rückkehr gegen 16.00 Uhr.
Alle Frauen sind herzlich eingeladen. Abfahrt um 8.30 Uhr bei
Fernseh-Hailmann in Weinberg. Bitte anmelden unter Tel. 1442.
gez. F. Kleeberger

Pferdefreunde Frankenhöhe 1992 Aurach**Voranzeige:**

16. Charhoffest am 26.08.2018 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
„Tradition und Sport vereint“ – unter diesem Motto veranstalten
wir unseren 16. Pferdetag am Charhof/Feuchtwangen (Schirm-
herr: Bürgermeister Patrick Ruh aus Feuchtwangen) und laden
schon heute die gesamte Bevölkerung herzlich dazu ein.

Die Zuschauer erwartet ein attraktives und abwechslungsreiches
Schauprogramm, erarbeitet und dargeboten ausschließlich von
Mitgliedern des Vereins und deren Pferden: Der imposante Haf-
linger-10er-Zug, vom Trampolin über Pferde springende Vereins-
jugendliche, landwirtschaftliches Brauchtum in Verbindung mit
dem Pferd, professionelle Dressurdarbietungen, verschiedene
Anspannungsarten und Kutschen, Einhorn-Kinder, die zum Char-
hof reisen, ein actiongeladener Jump, Drive-&-Dog-Wettbewerb,
sowie als Höhepunkt die „Hupf- und Foarquadrille“.

Eine reichhaltige Verpflegungsmeile bietet Grillspezialitäten,
Schweinebraten, Käsespätzle und Pizza. Kaffee, Kuchen, Eis und
Süßwaren runden die Gaumenfreuden ab. Wir freuen uns auf den
Besuch vieler einheimischer Gäste! gez. Emil Gröninger, 1. Vor-
sitzender (www.pferdefreundefrankenhoehe.de)

**Vereine und Verbände****Frauentreff**

Am **Mittwoch, 1. August 2018** fahren wir mit dem Rad nach
Dombühl in die Pizzeria „La dolce Vita da Toni“. Alle Frauen sind
herzlich eingeladen. Abfahrt um **18.00 Uhr** bei Fernseh-Hailmann
in Weinberg. Selbstverständlich kann auch mit dem PKW gefah-
ren werden.

EURONATUR STIFTUNG

Naturschutz ohne Grenzen

Seit über 25 Jahren verbinden wir
europaweit Menschen und Natur
über Ländergrenzen hinweg.
Gerne informieren wir Sie über
unsere Projekte.

Sabine Günther
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
sabine.guenther@euronatur.org
www.euronatur.org



Wir suchen **ab sofort** zur Verstärkung unseres Teams

→ Mitarbeiter (m/w) für unsere Tankstelle

Vollzeit oder Teilzeit. Service ist Ihre Leidenschaft? Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung und haben Spaß am Umgang mit Menschen?

Bewerbung bitte schriftlich oder per E-Mail an:

Verkehrsunternehmen
ROBERT RATTELMEIER

ESSO



Herrn Robert Rattelmeier
Ansbacher Str. 20
91589 Aurach
info@rattelmeier.de
Tel. 0 98 04/91 00-0



Motorradclub Frankenhöhe

Voranzeige

Am Samstag, den 04.08.2018 ab 17.00 Uhr veranstalten wir am Clubheim eine Sommerparty. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Gute Laune ist mitzubringen. Dazu laden wir die Bevölkerung sowie alle Motorradfahrer ein.
gez. Die Vorstandschaft



Naturpark Frankenhöhe – auf den Spuren des Schäfers

Die Hutungen auf der Frankenhöhe sind Schatzkästchen in unserer Natur. Bei der Naturerlebnistour auf der Schafweide gibt es für Kinder und Erwachsene viel zu entdecken. Den Schäfer mit seinen Schafen sehen wir mit etwas Glück auch. Der Landschaftsplegeverband Mittelfranken hilft uns bei der Suche. **Treffpunkt: Osterfeuerplatz Schillingsfürst am Sonntag, 29. Juli 2018, Beginn um 15.00 Uhr.**

Hauswirtschaft – wollen Sie noch etwas dazulernen?

Wer diese Frage für sich mit „ja“ beantworten will, der ist beim einsemestrigen Studiengang für Hauswirtschaft richtig. In netter Gemeinschaft mit anderen Frauen, in Theorie und Praxis sein hauswirtschaftliches Wissen und Können vervollständigen, das können Sie in unserer Schule. **Am Mittwoch, den 12. September 2018** startet wieder ein neuer Studiengang für Hauswirtschaft in Teilzeitform an der Landwirtschaftsschule in Ansbach und wird mit der Schulschlussfeier Ende März 2010 abgeschlossen. Der Theorieunterricht findet jeweils am Mittwochvormittag für alle statt. Die Praxis wird in zwei Gruppen am Mittwochvormittag bzw. Mittwochnachmittag unterrichtet. Weitere Informationen finden Sie unter www.aelf-an.bayern.de/bildung/Landwirtschaftsschule Abt. Hauswirtschaft oder bei Gretel Bauer, Tel 0981/8908-161. Es sind noch wenige Plätze frei.



Bodenbeläge • Parkett • Laminat • Polsterarbeiten
Gardinen • Vorhänge • Sonnenschutz • Tapeten • Farben
Wohn- und Dekoraccessoires

Obere Vorstadt 13 • 91578 Leutershausen

Tel. 09823 - 342

www.Gabler-IhrRaumausstatter.de

Wir machen Betriebsurlaub vom 09. bis 27.08.

Wir suchen dich! Du bist gelernte/r Raumausstatter/in, Bodenleger/in oder Maler/in, hast Lust auf Veränderung, abwechslungsreiche Arbeiten in allen Bereichen der Raumausrüstung und eine sichere Arbeitsstelle in familiärer Umgebung, dann melde dich einfach unter:

Tel. 0 98 23/3 42 oder info@gabler-ihrraumausstatter.de

Weniger ist leer.



Es gibt so viele, die hoffen auf mehr, um überleben zu können. Ihre Spende hilft.

Spendenkonto KD Bank
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00

Mitglied der
actalliance

Brot
für die Welt

Zweitligafußball in Schnelldorf

Einen Leckerbissen für Fußballfans gibt es am Samstag, 28. Juli um 14.00 Uhr auf dem Sportgelände des TSV Schnelldorf: Die beiden Zweitligisten SSV Jahn Regensburg und der SV Sandhausen testen ihre Form eine Woche vor dem Start der 2. Bundesliga im direkten Vergleich. Einlass ist ab 13.00 Uhr. Die Eintrittspreise liegen bei 7 Euro (ermäßigt 5 Euro), für Jugendliche bis 14 Jahren ist der Eintritt frei. Bei dem Vergleich stellt der TSV Schnelldorf mit seinen Bambini und der F-Jugend die Einlaufkinder. Parkplätze stehen ausreichend zur Verfügung; für die umfangreiche Bewirtung sorgt der TSV Schnelldorf.

Hundesalon Chic Wau



Inh. Heike Kaiser
Wiesethstraße 9b
91567 Herrieden-Elbersroth
Telefon 0 98 04/8 27 39 13

Pflege aller Rassen!
- Scheren
- Trimmen
- Baden
- Krallen schneiden

Nadler

Elektrotechnik

Meisterbetrieb
Anemonenstraße 9
91589 Aurach
Telefon 0 98 04/71 37

Ihr Fachmann für Elektroanlagen!!

Betriebsurlaub 6.8. bis 17.8.2018

Am Montag, den 20.8.2018 sind wir wieder für Sie da!

Beachten Sie beim Einkauf unsere Inserenten!

50

J A H R E

Farben Kaiser

Sonderangebot →

**10 Liter Bio-
Innensilikatfarbe**

Unsere atmungsaktive
Mineralfarbe für
Allergiker geeignet
(Ausreichend für ca. 50 m²)

**Unser ganzjähriger
Sonderpreis**

44,90 €

statt 49,90 €



Vordere Gasse 7 - 91567 Herrieden
Telefon 09825 5214

www.farbenkaiser.de

Wir suchen für unsere Diakoniestation
ab sofort in Teilzeit

- eine hauswirtschaftliche Hilfskraft mit 19,25 Stunden/Woche, auch Wochenenddienst bis zu 4 Tage monatlich
- einen Fahrer für Essen auf Rädern von 11 bis 12.30 Uhr, Mo. - Fr.

Wir bieten ✓ Nette Kollegen und Kunden
✓ Bezahlung nach AVR-Richtlinien
✓ Fort- und Weiterbildung

Wir suchen für unseren stationären Pflegebereich ab sofort

- eine/n freundliche/n und kompetente/n Mitarbeiter/in in der sozialen Betreuung mit der Zusatzausbildung nach § 43b 22,5 Wochenstunden, Arbeitszeit nachmittags, Bereitschaft auch 2 Wochenenden im Monat zu arbeiten

Bezahlung nach AVR-Richtlinien!

Bewerbungen an

Wohnpark am Weiher, Am Stadtweiher 1, 91578 Leutershausen,
Tel. 0 98 23/95 40, diakonie@wohnpark-leutershausen.de



Stadt Leutershausen

Stellenausschreibung

Die Stadt Leutershausen (5.600 Einwohner), Landkreis Ansbach, besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die

Leitung der Finanzverwaltung

Kämmerer (m/w)

Zur Besetzung der Stelle wird eine Beamtenausbildung der 3. Qualifikationsebene der Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen (ehemals „gehobener nichttechnischer Verwaltungsdienst“), eine Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachwirt/in (Angestelltenlehrgang II), ein abgeschlossenes Studium zur/zum Dipl.-Verwaltungswirt/in (FH) bzw. Bachelor of Arts Public Management oder eine andere vergleichbare betriebswirtschaftliche Ausbildung vorausgesetzt.

Berufserfahrungen aus dem Bereich der Kommunalverwaltung, insbesondere der Finanzverwaltung einschließlich Personalverantwortung sind wünschenswert.

Bewerbungen mit den üblichen aussagekräftigen Unterlagen sind bis 27.08.2018 an die Stadt Leutershausen, Am Markt 1-3, 91578 Leutershausen oder an stadt@leutershausen.de zu richten.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Stadt Leutershausen - www.leutershausen.de.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Der Mittelschulverband Herrieden sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Grund- und Mittelschule Herrieden



eine Reinigungskraft (m/w)

Die Arbeitszeit beträgt 13,75 Std./Woche nachmittags und teilt sich wie folgt auf:

Montag: 4,00 Stunden
Mittwoch: 4,75 Stunden
Freitag: 5,00 Stunden

Die Eingruppierung erfolgt nach dem TVöD und erfolgt in EG 1. Dies entspricht derzeit einem Stundenlohn von 10,78 €.

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich bis **spätestens 24.8.2018** an: Mittelschulverband Herrieden, Personalverwaltung, Herrnhof 10, 91567 Herrieden.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Personalverwaltung, Tel. 0 98 25/8 08-25 oder Frau Buckel, Tel. 01 51/12 48 75 75, zur Verfügung.



Die Gemeinde Burgoberbach sucht zum
1. September 2018 eine

Reinigungskraft

auf Grundlage eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses.

Zeitlicher Umfang ca. 7 Std./Woche. Reinigungsobjekte sind Kindertagesstätte und Bauhof. Wir erwarten selbstständige Arbeitsweise, Zuverlässigkeit und Flexibilität. Vertretung in anderen gemeindlichen Objekten ist bei Bedarf zu leisten.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis **spätestens 22.08.2018** an die Gemeinde Burgoberbach, Ansbacher Straße 24, 91595 Burgoberbach. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer 0 98 05/91 91-33.

Bitte verwenden Sie nur Kopien, weil eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgen kann. Die Personalverwaltung sichert Ihnen die Aufbewahrung der Bewerbungsunterlagen für sechs Monate zu. Werden die Unterlagen in diesem Zeitraum nicht von Ihnen abgeholt, werden sie anschließend zuverlässig und datengeschützt vernichtet.

SOMMER SCHLUSSVERKAUF

Wir räumen unser
Sommerlager

Damen-, Herren- und Kindermode

alles mindestens **20 %**
viele **50 - 80 %** reduziert*

**Shirts ab 5 Euro, Hosen ab 10 Euro,
Blazer ab 20 Euro**

Und viele weitere Angebote
zu Schnäppchenpreisen



*Artikel sind mit roten Sonderpreisen ausgezeichnet (Endpreis)
gilt nicht für die aktuellen Kollektionen
sowie Basic/NOS oder Bestellware

Brenner

Ihr Modehaus in Herrieden

Bahnhofstraße 8, Tel. 0 98 25/52 05, Parkplätze am Haus

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet
und Samstag 9.00 bis 12.30 Uhr

Bestattermeister

Würdinger

BESTATTUNGEN

info@wuerdinger-bestattungen.de
www.wuerdinger-bestattungen.de

Hintere Gasse 2 • 91567 Herrieden

(09825) 20 30 870

(09825) 20 30 871



Der Trauer Raum und Zeit geben.

- Bestattungsvorsorge ◦ alle Bestattungsarten ◦ Beratung
- Erledigung aller Formalitäten ◦ Trauerdruck
- Überführungen ◦ Grabmachertechnik

Statik & Tragwerksplanung

Rührschneck u. Habelt

Büro für Ingenieurbau GmbH
www.ruehrschneck.com

Industriestraße 2b
91578 Leutershausen
Tel.: 098 23/926 55-0

Wir bilden Bauzeichner im Ingenieurbau
aus. Ausbildungsbeginn: 01.09.2019.
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**Ausbildungs-
plätze frei!**

Ab sofort suchen wir zur Verstärkung unseres Teams
eine/n Bautechniker/in oder eine/n Bauingenieur/in.

Verkauf und Verlegung

- ✓ Fertigparkett
- ✓ Massivparkett
- ✓ Vinylböden
- ✓ Korkböden
- ✓ Laminatböden
- ✓ Maschinenverleih



Besuchen Sie unsere
Ausstellung.

Neunkirchen
Weihergasse 2
91578 Leutershausen
Tel.: 09823/1745
www.mk-parkett.de

Bad Frissing

Appartement/Kursuite zu vermieten!

Neubau, 40 m², Wohn-/Esszimmer, Küchenzeile, Schlafzimmer,
Dusche/WC, Balkon, Stellplatz Tiefgarage, kurzfristig frei. Nur 100 m
zur Europa-Therme, gegenüber Freizeitpark, sehr schöne Lage,
Osteopathie/Physiotherapie und Kosmetik im Haus.

Die Vermietung für die Suite-Nr. 321 ist nur über die Appartement-
Vermietung **Frau Allendorf** (Büro in der Ladenzeile) möglich.

Telefon 0 79 57/81 01 u. 01 72/6 44 13 96



**Unsere
Aktion* für
Tierfreunde:**

Auf alle vorrätigen Produkte der
Marke Frontline® erhalten Sie

25% Rabatt (auf den ausgewiesenen

Verkaufspreis)

* gültig bis
31.08.2018



Gustav-Weißkopf-Apotheke

Apothekerin Isabel Holzmeier e.K.

Steinweg 2, Leutershausen,

Telefon 0 98 23 - 92 62 470

E-Mail: info@gustav-weisskopf-apotheke.de



Ihre familienfreundliche
Apotheke in Leutershausen!



Auf ins Leben. Der neue Kia Ceed.



Kia Ceed 1,4 Attract
6-Gang-Schaltgetriebe
für € 15.990,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Der neue Kia Ceed berührt und begeistert zugleich – mit markantem Design und auffälligen LED-Tagfahrlicht, der besonders komfortablen Ausstattung und den umfangreichen Sicherheitssystemen. Inklusiv 7-Jahre-Kia-Herstellergarantie*, dem Kia Qualitätsversprechen.

LED-Tagfahrlicht vorn • Dämmerungssensor • Geschwindigkeitsregelanlage • Bluetooth®¹-Freisprecheinrichtung • Aktiver Spurhalteassistent² • Fernlichtassistent² • Müdigkeitswarner • Elektrische Fensterheber vorn und hinten • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch Kia Ceed 1,4 Benzin, 6-Gang-Schaltgetriebe, 73 kW (100 PS) in l/100 km: innerorts 7,3; außerorts 5,3; kombiniert 6,0. CO₂-Emission: kombiniert 137 g/km. Effizienzklasse: c.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Ceed bei einer Probefahrt.

Christ GmbH

Berghofstraße 7 • 91522 Ansbach
Tel.: 0981 / 14268 • Fax: 0981 / 14657

*Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Lack und Ausstattung.

¹ Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Bluetooth®- bzw. iPod®-Verbindung nur mit kompatiblen Geräten.

² Der Einsatz von Sicherheitssystemen entbindet nicht von der Notwendigkeit der Verkehrsbeobachtung.

Platzierungswünsche

werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch leider nicht immer berücksichtigt werden.

Der Verlag

Bestattungen Hahn

Komplettbetreuung im Trauerfall

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566**

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattungsvorsorge

KÜNDIGEN SIE RECHTZEITIG
IHRE
BETRIEBSFERIEN
AN!



Wir helfen gern weiter!



Sei es
Dachreparaturen,
Dachfensteraustausch
oder Flachdachsanie rung,
wir sind gerne für Sie da
und erstellen Ihnen ein
unverbindliches Angebot.

Wir freuen uns auf Sie!

Herrieden • Telefon 0 98 25/92 70 40



STADT-APOTHEKE
LEUTERSHAUSEN

APOTHEKER WOLFGANG REDLIN & K.

Homöopathie und Naturheilverfahren

Kostenlose Pflegehilfsmittel

Wussten Sie schon, dass jeder Pflegebedürftige mit Pflegestufe Anspruch auf bis zu **40 € pro Monat** für Pflegehilfsmittel hat?

Wir informieren und beraten Sie gerne:

- Worum geht es?
- Wann haben Sie Anspruch darauf?
- Wir helfen Ihnen!

Holen Sie sich Ihre kostenlose Infomappe „Pflegen wie die Profis“, inkl. Muster und Proben



info@apotheke-leutershausen.com
www.apotheke-leutershausen.com
f/apothekeleutershausen



Unsere Apotheke jetzt für iOS & Android!



Arzneimittel vorbestellen mit WhatsApp (01 51 / 42 36 44 76)